

1 February 2023
Russian
Original: Spanish

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2023 года

Нью-Йорк, 1–5 мая 2023 года

Пункт 10 предварительной повестки дня*

Обучение топонимике

Передача технических экспертных знаний и предоставление рекомендаций Доминиканской Республике и Сент-Люсии по вопросам обеспечения операционной совместимости и стандартизации географических названий и ведения справочников

Резюме**

По линии международного сотрудничества, налаживаемого Мексиканским агентством по международному сотрудничеству в целях развития через посольства Мексики, Доминиканской Республики и Сент-Люсии, Национальный институт статистики и географии Мексики (ИНЕГИ) занимается реализацией стратегии 1 (технические экспертные знания) стратегического плана и программы работы Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям на 2021–2029 годы.

В апреле 2022 года была завершена работа по предоставлению технических рекомендаций в рамках проекта «Определение и укрепление потенциала Национального географического института им. Хосе Хоакина Унгрии Мореля в области методологической разработки справочника географических названий с привязкой к географическим данным Доминиканской Республики», которая в связи с кризисом здравоохранения, вызванным пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), проводилась в удаленном режиме.

В настоящее время ИНЕГИ совместно с Сент-Люсией участвует в проекте под названием «Наращивание потенциала для получения и обновления географической информации о прибрежных районах для целей экологического

* GEGN.2/2023/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Франсиско Хавьером Мединой Паррой и Марио Анхелем Хауэем Амаро. Он будет размещен только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2023/21/CRP.21 по ссылке https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/.



планирования и создания устойчивых пляжей». В этом контексте был проведен ряд практикумов по таким темам, как цифровое моделирование рельефа, картирование береговой линии и стандартизация материковых и островных географических названий, а также географических названий подводных объектов.
